

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Parameter	Parameter value and precision			Unit
1.	Supplier's name or trade mark	SAMSUNG			
	Supplier's address	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK			
2.	Model identifier	QE98QN90AAT			
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	E			
4.	On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR)	155.0			W
5.	Energy efficiency class (HDR)	G			
6.	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented	412.0			W
7.	Off mode, power demand, if applicable	N/A			W
8.	Standby mode power demand, if applicable	0.5			W
9.	Networked standby mode power demand, if applicable	2.0			W
10.	Electronic display category	TELEVISION			
11.	Size ratio	16	:	9	integer
12.	Screen resolution	3840	x	2160	pixels
13.	Screen diagonal	247.0			cm
14.	Screen diagonal	98			inches
15.	Visible screen area	262.2			dm2
16.	Panel technology used	QLED LCD			
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	No			
18.	Voice recognition sensor available	No			
19.	Room presence sensor available	No			
20.	Image refresh frequency rate (default)	120			Hz
21.	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market	8			Years
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market	7			Years
23.	Minimum guaranteed product support	7			Years
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	2 (Or 1)			Years
24.	Power supply type	Internal			

25.	External power supply (non-standardised and included in the product box)				
	i			N/A	Description
	ii	Input voltage	N/A	V	
	iii	Output voltage	N/A	V	
26	External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box)				
	i	Supported standard name or list		N/A	
	ii	Required output voltage	N/A	V	
	iii	Required delivered current (minimum)	N/A	A	
	iv	Required current frequency	N/A	Hz	

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1	Наименование или търговски а марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandørens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarnija aadress	Διεύθυνση προμηθευτή	Adresse du fournisseur
2	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
3	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4	Консумирана мощност в режим "включен" при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardises heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)

	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitets-k-lasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiaúčinnostuuse klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR), ако та къя е налице	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	Přikón v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden	Sisselütatut seisuendi energiatarbimine laienatud heledusvahemiku (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζε-ται	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas éché ant
7	Консумирана мощност в режим „изключен“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	Vypnutý stav, přikón (v přísluš ných případech)	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand, falls zutreffend	Energiatarbimine väljalü litatud seisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίτ τωση	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant
8	Консумирана мощност в режим „в готовност“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	Přikón v pohotovostním režimu (v pří slušných případech)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	Energiatarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant
9	Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“, а ко е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	Přikón pohotovostním režimu při připojení na síť (v přísluš ných případech)	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls	Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas é
10.	Категория на електронния екран	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmerkategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής διάτ άσης απεικόνισης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителя способност на екрана	Resolución de la pantalla	Rozlišení obrazovky	Skærmplesning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldusteravus	Ανάλυση οθόνης	Résolution d'écran
13.	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmonråde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Ορατή επιφάνεια της οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Используемая технология на панели	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt panelteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kasutatud ekraantehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостя (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasů (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματ ου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasů	Stemmegenkendelses- sensor	Spracherkennungssens- sor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρι-σης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Liikumisandur	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμ ου παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Кадрова частота (по подраз- бране)	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)	Opdateringsfrekvens (standard)	Bildwiederholffrequenz (Standard)	Kujutise värskendussagedus (raikimis)	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut)
21.	Минимална гарантирана на личност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигу-ряване (от датата на прекратяване на представянето на пазара	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh	Garanteret minimumsadsang til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen	Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Software- und Firmware- Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupä evast	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσίμ ότητα ενημερώσεων λογισμικ ου και υλικολογισμικ ου (από τ ην καταληκτική ημερομηνία δι άθεσης στην αγορά	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché
22.	Минимална гарантирана на личност на резервни части (от датата на прекратяване на представянето на пазара	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh	Garanteret minimumsadsang til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsfø ringen)	Mindestens garantierte Verfü gbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupä evast	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσίμ ότητα ανταλλακτικ ου (από τ ην καταληκτική ημερομηνία διά θεσης στην αγορά	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché
23.	Минимална гарантирана по ддръжка за продукта	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto	Minimální zaručená podpora v ýrobku	Garanteret minimumsadsang til produktsupport	Mindestens garantierte Produkterstüt- zung	Minimaalne tagatud toetugi	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	Assistance produit minimale garantie
	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от д остигача	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem	Mindestvarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarjaja pakutava üldgarantii minimaalne kestus	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο πρ ομηθευτής	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur
24.	Тип на електрозахранващо о устройство	Tipo de fuente de alimentación:	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικ ου	Type d'alimentation:
25.	Внешнее захраняющее устройство (нестандартизирано, вк лjučено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa (no estandarizada, incluida en la caja del producto)	Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení i výrobku)	Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)	Externes Netzteíl (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)	Välissteallikaks (mittestandardne ja lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τ υποποιημένο, το οποίο συμπε ριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)
i		i	i	i	i	i	i	i
ii	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgang- gsspænding	Ein- gang- spannung	Sisend- pinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr ée
iii	Напре- жение на выхода	Tensión de salida	Výs- tupní napětí	Udgan- gsspænding	Aus- gang- spannung	Väl- jund- pinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
26.	Стандартизирано външно захранящо устройство (или п одходящо такова, ако не е вк лjučено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzteíl (oder geeignetes Netzteíl, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardne välissteallikaks (v õi sobiv steallikaks, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τυποποιημένο τρ οφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δε в περιλαμβάνεται στη συσκευ ασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalis ée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i	Поддържано стандартно и наименование или списък	Nombre o lista de las normas de apoyo	Podporovaný standardní ná zev nebo seznam	Understøttet standard (en eller flere)	Name oder Liste unterstü tztet Normen	Toetatud standardi nimid või nende nimekiri	Υποστηριζόμεν η τυποποιημέ νη ονομασία ή κατάλογος	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge
ii	Необходимо напряжение на выхода	Tensión de salida requerida	Požadované výstupní napětí	Påkrævet udgangsspænding	Benötigte Ausgangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τ άση εξόδου	Tension de sortie requise
iii	Необходим по даван ток (вк лjučено)	Intensidad de corriente requerida (mínima)	Požadovaný dodávaný proud (minimální)	Påkrævet strømstyrke (minimum)	Benötigte Stromstärke (Mindestwert)	Nõutav voolutugevus(minimaalne)	Απαιτούμενη παρεχόμεν ην τσώρ ρεύματ ος (ελάχιστο)	Intensitédu courant à fournir (minimale)
iv	Необходима ч естота на ток а	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benötigte Stromfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρε ύματος	Fréquence du courant requise
No	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Marchio o nome del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegye	Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu	Naam van de leverancier of het handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
	Adresa dobavljača	Indirizzo del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo adresas	A szállító címe	Indirizz tal-fornitur	Adres van de leverancier	Adres dostawcy
	Identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Modelo žymuo	Modellazonosító	Identifikatur tal-mudell	Typeaanduiding	Identyfikator modelu
5	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Energijs vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartományban (SDR) esetében	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)	Energie- efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
6	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena	Bekapcsolt üzemmód energiagénye szabványos dinamikatartományban (SDR)	Domanda għall- enerġija fil- modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
7	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	Energoefektivitātes klase (HDR)	Energijs vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahatékonysági osztály (HDR)	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie- efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
8	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente	Aktivā režīmā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (HDR), ja ir	Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena, jeigu ji įdiegta	Bekapcsolt üzemmód energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) megléte esetén	Domanda għall- enerġija fil- modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat	Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.
9	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo spento, se applicabile	Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā, ja piemēro	Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiaigény kikapcsolt üzemmódban (adott esetben)	Domanda għall- enerġija fil- modalità mifti, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in uistand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.
10	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile	Pieprasītā jauda gaidīstāves režīmā, ja piemēro	Budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiaigény készenléti üzemmódban (adott esetben)	Domanda għall- enerġija fil- modalità standby, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.

	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	Pieprasītā jauda tīklierosā gaidstāvēs režīmā, ja piemēro	Tinklīnēs budējimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiatékny hálózatvezérelt standby üzemmódban (adott esetben)	Domanda għall- enerġija fil- modalità standby man- network, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand- bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci w stosownych
10.	Kategorija elektronīkog zaslona	Tipo di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória ja	Kategorija tal-unità tal- wiri elettronika	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategoria wyświetlacza elektronicznego
11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Platuma/augstuma samērs	Dydžio santykis	Képarány	Il-proporzjon tad-daqs	Beeldverhouding	Format obrazu
12.	Razlučivost zaslona	Risoluzione dello schermo	Ekrāna izšķirtspēja	Ekranu skiriamoji geba	Képernyőfelbontás	Riżoluzzjoni tal-iskrin	Schermdensiteit	Rozdzielczość ekranu
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu įstrižainė	Képtáv	Daqs dijagonali tal- iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu įstrižainė	Képtáv	Daqs dijagonali tal- iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamais laukums	Matomas ekrano plotas	Látható kijelzőfelület	Erja tal-iskrin vizibbli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16.	Tehnologija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā panelu tehnoloģija	Naudojama ekrano technologija	Alkalmazott paneltechnológia	It-teknoloġija użata tal- panell	Gebruikte platteschermtechnolo- gie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama automātiskā spilgtuma regulēšana (ABC)	Yra automatinio šiaisio regulavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerőszabályoz ó (ABC) rendelkezésre áll	Kontrolli Awtomatiku tal- Luminjoż (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Senser ta' rikonoxximent tal-vu ċi huwa disponibbli	Spraakherkenningssen- sor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Yra buvimo patalpėje jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Senser tal-preżenza fil- kamra huwa disponibbli	Aanwezigheidssensor beschikbaar	Dostępność czujników obecno ści w pomieszczeniu
20.	Ufestaloš osveževanje slike (cadama postojka)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Atēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)	Vaizdo atnaujinimo dažnis (nuostatytijs)	Képfrekvencia (alapértelmezett)	Rata ta' frekwenza tal- aġġ ornament tal- immaġni	Beeldverversingsfre- quentie (standaard)	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Programmatūras un aparāta programmatūras atjauninā jumu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (nuo tikimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A szoftver- és firmware- frissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésétől kezdve)	Disponibilità garantita minima ta' aġġornamenti tas- software u tal- firmware (mid-data ta' tmien it-tgħid fis-suq	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware- updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania ukł adowego (od daty zakoń czenia wprowadzania do obrotu)
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas atsarginių dalių prieinamumo laikotarpis (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésétől kezdve)	Disponibilità garantita minima tal- spare parts (mid-data ta' tmien it-tgħid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakoń czenia wprowadzania do obrotu)
23.	Minimalna zajamčena podrška za proizvod	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimālās garantētais ražojumu atbalsts	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis () ()	Garantált termékátmogató s minimális időtartama	Appoġġ garantit- minimu għall- prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu
	Minimalno trajanje općeg jamstva koje nudi dobavljač	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore () ()	Piegādātāja piedāvātās vispār ējas garantijas minimālā ilgums	Minimali tiekiojimo suteiktos bendrosios garantijos trukmė	A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama	Id-durata minima tal- garanzija generali offruta mill- fornitur	Minimunduur van de door de leverancier geboden algemene garantie () ()	Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę
24.	Vrsta napajanja	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység típusa	Tip ta' provvista tal- elettriku	Type voeding	Typ zasilacza
25.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (non standardizzato o incluso nell' imballaggio del prodotto)	Ārējais barošanas avots (nestandardizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)	Išorinis maitinimo šaltinis (nestandardizuotas, įdėtas į gaminio dėžę)	Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található)	Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluż a fil- kaxxa tal- prodott)	Externe voeding (niet- gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)	Zasilac zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)
i		i	i	i	i	i	i	i
ii	Ulazni napon	Ten- sione d' in- grasso	Iecej sprie- gums	Iėjimo įtampa	Beme- neti feszültség	Vultaġġ tal- input	Voe- dings- span- ning	Napię- cie wej ś- ciowe
iii	Izlazni napon	Ten- sione di uscita	Izejas sprie- gums	Iėjimo įtampa	Kime- neti feszültség	Vultaġġ tal- output	Uit- gang- sspan- ning	Napię- cie wyj ś- ciowe
26.	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)	Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto)	Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę)	Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdoboznak nem része)	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (jew waħda xierġa jekk mhux inkluża fil- kaxxa tal- prodott)	Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikte indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)
i	Podržani standardni naziv ili popis	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l' alimentatore è compatibile	Atbilstīta standarta nosaukums vai saraksts	Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas	Támogatott szabvány(ok) neve	Isem standard jew lista appoġġ ġata	Ondersteunde standaardnaam of lijst	Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm
ii	Potrebna izlazni napon	Tensione di uscita necessaria	Vajadzīgais izejas spriegums	Reikiama išėjimo įtampa	Előírt kimeneti feszültség	Vultaġġ tal- output meħtie ġ	Verste uitgangsspann in	Wymagane napięcie wyj ś- ciowe
iii	Potrebna jakost struje (minimalna)	Intensità di corrente necessaria (min.)	Vajadzīgais str āvas stiprums (minimālais)	Reikiama tiekiamo srovės (minimali)	Előírt szállított áramerősség (minimum)	Kurrent imvassal meħ tieġ	Verste aangeleverde stroom	Wymagane nat ężenie prądu (minimalne)
iv	Potrebna frekwencija struje	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā str āvas frekvence	Reikiamas srovės dažnis	Előírt á ramfrekvencia	Frekwenza tal- kurrent meħtie ġa	Verste stroomfreque ntie	Wymagana czę stotliwość prądu
No.	PT	RO	SK	SL	FI	SV	RS	
	Marca comercial o nome do fornecedor	Denumirea sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljve ime ali blagovna znamka	Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke	Ime ili zaštitni znak dobavljača	
	Endereço do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Tavarantoinittajan osoite	Leverantörens adress	Adresa dobavljača	
	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Mallitunniste	Modellbeteckning	Identifikaciona oznaka modela	
	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru interval dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred enerģijske už inkovitosti za štandardno dinamično območje (SDR)	Energiatähokkuus- luokka vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Energieeffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	Razred enerģijske efikasnosti za štandardni dinamički raspon (SDR)	
	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru interval dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moć u stanju delovanja za štandardno dinamično območje (SDR)	Tohontarve päällä- tilassa vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	Snaga u uključenom stanju za štandardni dinamički raspon (SDR)	
	Classe de eficiência energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred enerģijske už inkovitosti (HDR)	Energiatähokkuus- luokka (HDR)	Energieeffektivitetsklass (HDR)	Razred enerģijske efikasnosti (HDR)	
	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR), caso esteja disponível	Consumul de putere în modul pornit pentru interval dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moć u stanju delovanja za naćnu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tohontarve päällä- tilassa korkealla dynamiikka- alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR- visning (High Dynamic Range), om sådan finns	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje	
	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul	Prikon v režime vypnutia, ak je k dispozícii	Zahtevana moć u stanju izključ enosti, če je ustrezno	Tohontarve poissa päältä - tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i fränläge, i tillämpliga fall	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	
	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć u stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tohontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	
	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v omrežnem stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tohontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	
10.	Categoria de ecrā electrónico	Categoria de afişaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näyttön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm	Kategorija elektronīkog zaslona	
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande	Odnos veličine	
12.	Resolução do ecrā	Rezoluția ecranului	Rozlišení zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttöruudun resoluutio	Skärmupplösning	Rezoluția ekrana	
13.	Diagonal do ecrā	Diagonala ecranului	Uhlopriečnica zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Diagonala ekrana	

jednotky